

SURAH IBRAHIM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 **to which We have revealed** أُنزِلَتْهُ **Alif Laam Ra** كِتَابٌ **the** النَّاسِ **so that you may bring out** تُخْرِجُ, **you** **by the** بِإِذْنِ **the light** النُّورِ **to** إِلَى **the darknesses** الظُّلُمَاتِ **from** مِنْ **mankind** **-of the All** الْعَزِيزِ **the Path** صِرَاطِ **to** إِلَى, **of their Lord** رَبِّهِمْ **permission** **.the Praiseworthy** الْحَمِيدِ, **Mighty**

2 **the** اللَّهُ **is in** فِي **whatever** مَا **to Him belongs** لَهُ, **is the One** الَّذِي **the** السَّمَوَاتِ **is in** فِي **and whatever** وَمَا **heavens** **to** لِلْكَافِرِينَ **And woe** وَيَوِيلٌ **the earth** الْأَرْضِ **is in** فِي **and whatever** وَمَا **the disbelievers** **from** مِنْ **the punishment** عَذَابٍ **severe** شَدِيدٍ

3 **of the** الدُّنْيَا **the life** الْحَيَاةِ **love more** يَسْتَحِبُّونَ **Those who** الَّذِينَ **the** الْعَالَمِينَ **world** **than** أَثَرِ **the Hereafter** **and hinder** وَيَصُدُّونَ **from** عَنِ **the** السَّبِيلِ **Path** **of Allah** اللَّهِ **and seek in** وَيَبْتَغُونَهَا, **crookedness** عِوَجًا **it** **are far astray** بَعِيدٍ **in** فِي **those** أُولَئِكَ **crookedness** **and seek in** وَيَبْتَغُونَهَا, **crookedness** عِوَجًا **it** **are far astray** بَعِيدٍ

4 **with the** بِلِسَانٍ **except** إِلَّا **Messenger** رَسُولٍ **We sent** أَرْسَلْنَا **And not** وَمَا **for** لَهُمْ **so that he might make clear** لِيُبَيِّنَ **of his people** **language** قَوْمِهِ **and** وَيَهْدِي **He wills** **whom** مَن **Then Allah lets go astray** **them** **is the All** الْعَزِيزُ **And He** **is the All** الْعَزِيزُ **And He** **whom** مَن **guides** **.the All-Wise** الْحَكِيمُ, **Mighty**



SURAH IBRAHIM

18 in their **كَفَرُوا** disbelieve of those who **الَّذِينَ** The example **مَثَلُ**
on **بِهِ** blows furiously **أَشْتَدَّتْ** are like ashes **كِرْمَادٍ** their deeds **أَعْمَلُهُمْ**, Lord
control they **يَقْدِرُونَ** No **لَا**. stormy **عَاصِفٍ** a day **يَوْمٍ** in **فِي** the wind **الرِّيحِ** it
they have **كَسَبُوا** of what **مِمَّا** have
far **الْبَعِيدُ** is the straying **الضَّلَالُ** it **هُوَ**, That **ذَلِكَ**. anything **شَيْءٍ** on **عَلَى** earned

19 the **السَّمَوَاتِ** created **خَلَقَ** Allah **اللَّهِ** that **أَنْ**, you see **تَرَى** Do not **أَلَمْ**
He can **يُدْهِبُكُمْ**, He will **يَشَاءُ** in **إِنْ** truth **بِالْحَقِّ** and the earth **وَالْأَرْضِ** heavens
new **جَدِيدٍ** a creation **بِخَلْقٍ** and bring **وَيَأْتِ** remove you

20 **وَمَا** And not **ذَلِكَ** is that **عَلَى** on **اللَّهِ** Allah **بِعَزِيزٍ** great.

21 **وَبَرَزُوا** And they will come forth **لِلَّهِ** Allah **جَمِيعًا** all
to those **لِلَّذِينَ** the weak **الضُّعْفَاءُ** then will say **فَقَالَ**, together
we **كُنَّا**, Indeed we **إِنَّا**, were arrogant **وَأَسْتَكْبَرُوا** who
the one who **مُغْنُونَ** you be **أَنْتُمْ** so can **فَهَلْ**, followers **تَبَعًا** your **لَكُمْ** were
of Allah **اللَّهِ** the punishment **عَذَابٍ** from **مِنْ** us **عَنَّا** avails
Allah had guided **اللَّهُ** **لَوْ**, They will say **قَالُوا** "anything **شَيْءٍ**
for **عَلَيْنَا** It is same **سَوَاءٌ**. surely we would have guided you **لَهَدَيْتُكُمْ** us
is **أَجْزِعُنَا** whether we show intolerance **أَمْ** **صَبْرُنَا** we are patient **وَمَا** **لَنَا**
" **مِنْ** for us **مَحِيصٍ** any **بِ** place of escape



SURAH IBRAHIM

33 and the **القَمَرَ** and the **الشمس** for you **لكم** And He subjected **وسخر** and **دائبين**, both constantly pursuing their courses, moon and **وسخر**, and the day **والنهار** and the night **الليل** for you **لكم** subjected

34 **وآتكم** And He gave you **من كل ما سألتموه** what you asked of **وإن** Him. And if **تعدوا** you count **نعمت الله** the Favor of Allah **لا تحصوها** you is surely **الإنسن** the mankind **لظلم** unjust **كفار** and ungrateful **وإن** will be able to count them

35 **وإذ** And when **قال إبراهيم** said **رب** My Lord **اجعل** Make **هذا البلد آمنا** safe city **واجنبي** and keep me **وآبائي** away **وآبائي** and my sons **أن نعبد** that we worship **الأصنام** the idols

36 **رب** My Lord **إنهم** Indeed, they **أضلن** have led astray **كثيرا** many **من الناس** among the mankind **فمن** So whoever **تبعني** follows **فإنه** me **فإنه** then indeed, he **من** is of me **وإن** and whoever **عصاني** disobeys **فإنك** me **فإنك** then indeed, You **غفور** are Oft-Forgiving **رحيم** Most Merciful

37 **ربنا** Our Lord **إني** Indeed, I **أسكنت** have settled **من** some of **ذررتي** my **بواد** offsprings **في وادي** in a valley **غير ذي** not **زرع** with **عند بيتك** near **المحرم** Your Sacred House **ربنا** our Lord **ليقيموا** That they may **الصلوات** establish **الصلوات** the prayers **فاجعل** So make **أفئدة** hearts **من الناس** of **تهدوهم** men **إليه** incline **وآرزقهم** towards them **وآرزقهم** and provide **منهم** them **لعلهم** the fruits **يشكرون** so that they may **يشكرون** be grateful



SURAH IBRAHIM

38 **and مَا we conceal نُخْفِي what You know تَعْلَمُ Indeed, You إِنَّكَ! Our Lord رَبَّنَا**
is يُخْفِي And not وَمَا. we proclaim نُعْلِنُ what
and لا the earth فِي الْأَرْضِ in thing شَيْءٍ من Allah فِي السَّمَاءِ in not

39 **has وَهَبَ the One Who الَّذِي is for Allah لِلَّهِ All the Praise الْحَمْدُ**
and وَإِسْحَاقَ Ismailِ الْكَبِيرِ in me عَلَيَّ granted
.of the prayer الدُّعَاءِ is All-Hearer لَسْمِيعُ my Lord رَبِّي, Indeed إِنَّ. Ishaq

40 **of the الصَّلَاةِ an establisher مُقِيمٍ Make me أَجْعَلْنِي! My Lord رَبِّ**
and وَقَبَّلْ! Our Lord رَبَّنَا. my offsprings ذُرِّيَّتِي and from وَمِنْ, prayer
.my prayer الدُّعَاءِ accept

41 **and the وَلِلْمُؤْمِنِينَ and my parents وَلِوَالِدَيَّ me لي Forgive أَعْفِرْ! Our Lord رَبَّنَا**
".the account الْحِسَابُ will be established يَقَوْمُ on the Day

42 **of عَمَّا is unaware غَفِلًا that Allah اللَّهُ think تَحْسَبَنَّ And do not وَلَا**
He gives them يُؤَخِّرُهُمْ Only إِنَّمَا. the wrongdoers الظَّالِمُونَ do يَعْمَلُ what
.the eyes الْأَبْصَارُ in it فِيهِ will stare تُشْخَصُ to a Day لِيَوْمٍ respite

43 **their مُهْطِعِينَ, Racing ahead مُقْنِعِي raised up رُءُوسِهِمْ**
and وَأَفِدَتْهُمْ, their gaze طَرَفُهُمْ towards them إِلَيْهِمْ returning لَا يَرْتَدُّ, heads
.are empty هَوَاءٌ their hearts



SURAH IBRAHIM

44 **وَأَنْذِرِ النَّاسَ** And warn **يَوْمَ** the mankind **يَأْتِيهِمْ** of a Day **وَالَّذِينَ ظَلَمُوا** those who **فَيَقُولُ** then will say **الْعَذَابُ** the punishment **رَبَّنَا** "Our Lord", **أَخْرَجْنَا** wrong **أَجَلٍ قَرِيبٍ** a term **إِلَىٰ** for **وَنَتَّبِعُ** Your call **دَعْوَتِكَ** will answer **الرُّسُلَ** and we will follow **أَقْسَمْتُمْ** you **أَوْ لَمْ** "Had not" **تَكُونُوا** **مِّنْ** sworn **لَكُمْ** not **قَبْلُ** before **وَأَلَّا** any **زَوَّالٍ** end?

45 **وَسَكَنتُمْ** And you dwelt **فِي** in **مَسَاكِنَ** the dwellings **الَّذِينَ ظَلَمُوا** who **وَتَبَيَّنَ** and it had become clear **لَكُمْ** and **فَعَلْنَا** We dealt **بِهِمْ** with them **وَضَرَبْنَا** for **كُمُ** and We put forth **كَيْفَ** you **الْأَمْثَالَ** the examples **لَكُمْ** you

46 **وَقَدْ** And indeed **مَكْرُوا** they planned **مَكْرَهُمْ** their plan **وَعِنْدَ** but **اللَّهِ** with **مَكْرَهُمْ** Allah **وَإِنْ** was their plan **كَانَ** even if **مَكْرَهُمْ** their **لِتَرْوَلَ** plan **بِهَا** that should be moved **بِجِبَالِ** the mountains **الْجِبَالِ** the mountains

47 **فَلَا** So do not **تَحْسَبَنَّ** think **اللَّهِ** Allah **مُخْلِيفٌ** that **وَعِدِهِ** will fail **لَهُ** His **رُسُلُهُ** Promise **إِنَّ** to His Messengers **عَزِيزٌ** is All-Mighty **ذُو** **الْإِنْتِقَامِ** Owner of Retribution

48 **يَوْمَ** On the Day **تُبَدَّلُ** will be changed **الْأَرْضُ** the earth **غَيْرِ** to other **الْأَرْضِ** than **وَالسَّمَوَاتِ** the heavens **وَبَرَزُوا** and they will come **لِلَّهِ** forth **الْوَاحِدِ** before Allah **الْقَهَّارِ** the Irresistible

49 **وَتَرَىٰ** And you will see **الْمُجْرِمِينَ** the criminals **يَوْمَئِذٍ** on that Day **مُقَرَّنِينَ** bound **فِي** together **الْأَصْفَادِ** the chains

50 **سَرَابِيلُهُمْ** Their garments **مِّنْ** of **قِطْرَانٍ** tar **وَتَغْشَىٰ** and will cover **وُجُوهَهُمْ** their **الْوَجْهَاتِ** faces **النَّارِ** the Fire



SURAH IBRAHIM

51 **for soul** نَفْسِ **each** كُلِّ **So that Allah may recompense** لِيَجْزِيَ اللَّهُ **what** كَسَبَتْ **it earned** .إِنَّ **Indeed** ,اللَّهُ **Allah** سَرِيعٌ **Swift** **is** الْحِسَابِ **in the** **reckoning** .

52 **that they may be** وَيُنذِرُوا **for the mankind** لِلنَّاسِ **is a Message** بَلَّغٌ **This** هَذَا **warned** بِهِ **with it** ,وَلِيَعْلَمُوا **and that they may know** وَأَنَّ **that only** أَنَّمَا **He** هُوَ **إِلَهُ** **of** الْأَلْبَابِ **men** وَأُولُوا **and that may take heed** وَلِيذَكَّرَ **is One God** وَاحِدٌ **understanding** .

